

AZ ÓKORTUDOMÁNYI TÁRSASÁG 48. ALKALOMMAL MEGRENDEZETT  
ÁBEL JENŐ ORSZÁGOS LATINVERSENYÉNEK DÖNTŐ FORDULÓJA

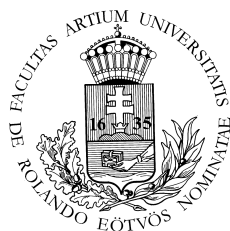
**A maiores kategória tétele**

(2012. április 21. 12–16<sup>h</sup>)

**„Az emberfaj sárkányfog-vetemény...”**

*Miután Zeusz bika képében magával ragadta Európét, a lány apja, Agénór király, elküldte három fiát, hogy keressék meg és vezessék haza testvérüket. A három ifjú közül a görög mitológiában Kadmosz játssza a legfontosabb szerepet, ő lesz ugyanis a boiótiai Thébai megalapítója. A város megalapításáig azonban rögös út vezetett – ennek egyik állomására utal Vörösmarty Mihály Az emberek c. versében...*

Agenor raptā Europā filios suos ad requirendam sororem dimisit. Post longos errores Cadmus desperatā iam spe inveniendae sororis suae ingressus est<sup>1</sup> oraculum Apollinis, ut sciscitaret, in qua parte orbis terrarum consisteret.<sup>2</sup> Accepit ibi hanc sortem: „Age vaccam a grege secretam,<sup>3</sup> quae signum lunae in latere habet, et ubi illa fessa procubuerit,<sup>4</sup> ibi urbem statue!” Parens<sup>5</sup> Cadmus praecepto<sup>6</sup> in eam terram devenit, quae postea a bove<sup>7</sup> Boeotia est dicta. Hic<sup>8</sup> factum est,<sup>9</sup> ut socii eius a dracone consumerentur. Cadmus autem draconem interfecit dentesque eius Minervae monitu humo<sup>10</sup> sparsit. Ex quibus<sup>11</sup> nata est multitudo armatorum, qui inter se<sup>12</sup> conflixerunt, et solum quinque relictis sunt. Ferunt illos Cadmi novos socios factos esse.<sup>13</sup>



<sup>1</sup> Az *ingredior* jelentése itt: járul valahová (ahová: accusativus).

<sup>2</sup> A *consisto* jelentése itt: „letelepedik”.

<sup>3</sup> A *secerno* igéből (itt: „kiválaszt”).

<sup>4</sup> Keresse a *procumbo* igénél!

<sup>5</sup> A *pareo* igéből!

<sup>6</sup> A *parens* vonzata!

<sup>7</sup> A *bove*: „a tehénről”.

<sup>8</sup> Nem a *hic haec hoc* névmásról, hanem a *hic* határozószóról van szó.

<sup>9</sup> „Történt, hogy...”; ami: *ut* + coniunctivus.

<sup>10</sup> Jelentése itt: „a földre”.

<sup>11</sup> Ti. *ex dentibus*.

<sup>12</sup> *Inter se*: „egymással”.

<sup>13</sup> Keresse a *fio* igénél!